

PREDLOGI SPREMEMB 001-029

vlagatelj: Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve

Poročilo**Monica Macovei****A8-0218/2016**

Okrepljeno preverjanje podatkov v ustreznih zbirkah podatkov na zunanjih mejah

Predlog uredbe (COM(2015)0670 – C8-0407/2015 – 2015/0307(COD))

Predlog spremembe 1**Predlog uredbe****Uvodna izjava 1***Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(1) Nadzor na zunanjih mejah *je* še vedno *eden izmed glavnih zaščitnih ukrepov na območju brez nadzora na notranjih* mejah. *Izvaja* se v interesu vseh držav članic. Namen *takšnega* nadzora je med drugim preprečiti katero koli grožnjo notranji varnosti in javnemu *redu* držav članic, ne glede na izvor *takšne* grožnje.

Predlog spremembe

(1) Nadzor na zunanjih mejah *in njihova zaščita sta* še vedno *najučinkovitejša načina za zagotavljanje dolgoročne varnosti Unije*. Nadzor na *zunanjih* mejah se *izvaja* v interesu vseh držav članic. Namen *tega* nadzora je *prispevati k boju proti neurejenim migracijam in trgovini z ljudmi in* med drugim preprečiti katero koli grožnjo notranji varnosti, *javnemu redu* in javnemu *zdravju* držav članic, ne glede na izvor *te* grožnje, *tudi če jo povzročajo državljani Unije*.

Predlog spremembe 2

Predlog uredbe

Uvodna izjava 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(1a) Pri izvajanju te uredbe bi bilo treba upoštevati Splošno deklaracijo o človekovih pravicah, Konvencijo o varstvu človekovih pravic in temeljnih svoboščin ter člen 2 Pogodbe o Evropski uniji (PEU). Države članice bi morale pri izvajanju te uredbe v prvi vrsti spoštovati Uredbo (ES) št. 45/2001^{1a} in vso zakonodajo Unije, ki se nanaša na varstvo podatkov.

^{1a} Uredba (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2000 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takih podatkov (UL L 8, 12.1.2001, str. 1).

Predlog spremembe 3

Predlog uredbe

Uvodna izjava 1 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(1b) Mejne kontrole bi bilo treba izvajati tako, da se v celoti spoštuje človekovo dostojanstvo. Nadzor meje bi bilo treba izvajati strokovno in spoštljivo ter sorazmerno z zastavljenimi cilji.

Predlog spremembe 4

Predlog uredbe

Uvodna izjava 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(2) Pojav tujih terorističnih borcev, med katerimi so mnogi državljani Unije, **kaže,**

(2) **Čeprav se za osebe, ki imajo pravico do prostega gibanja po pravu Unije, sedaj**

da je treba kontrole državljanov Unije na zunanjih mejah poostriti.

praviloma izvajajo minimalne sistematične kontrole, ki temeljijo na hitrem in enostavnem pregledu veljavnosti potne listine, pojav tujih terorističnih borcev, med katerimi so mnogi državljani Unije, in razvoj organiziranega kriminala kažeta, da je treba kontrole državljanov Unije na zunanjih mejah poostriti s preverjanjem v zbirkah podatkov in v primeru dvoma o pristnosti potnih listin preveriti biometrične podatke.

Predlog spremembe 5

Predlog uredbe Uvodna izjava 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(2a) Evropskim državljanom bi bilo treba zagotoviti enako stopnjo varnosti po vsej Uniji.

Predlog spremembe 6

Predlog uredbe Uvodna izjava 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(3) Listine oseb, ki imajo pravico do prostega gibanja po pravu Unije, bi bilo zato treba sistematično kontrolirati s preverjanjem podatkov v ustreznih zbirkah podatkov o ukradenih, protipravno odtujenih, izgubljenih in neveljavnih listinah za zagotovitev, da osebe ne prikrivajo svoje resnične identitete.

(3) Listine oseb, ki imajo pravico do prostega gibanja po pravu Unije, bi bilo zato *praviloma* treba *ob vstopu na ozemlje Unije in izstopu z njega* sistematično kontrolirati s preverjanjem podatkov v ustreznih zbirkah podatkov o ukradenih, protipravno odtujenih, izgubljenih, *lažnih* in neveljavnih listinah za zagotovitev, da osebe ne prikrivajo svoje resnične identitete. *Države članice bi morale na zunanjih mejnih prehodih zagotoviti elektronsko povezavo z Interpolovo zbirko podatkov o ukradenih in izgubljenih potnih listinah.*

Predlog spremembe 7

Predlog uredbe

Uvodna izjava 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(4) Mejni policisti bi morali iz istega razloga sistematično kontrolirati osebe, ki imajo pravico do prostega gibanja po pravu Unije, s preverjanjem podatkov v ustreznih nacionalnih in evropskih zbirkah podatkov za zagotovitev, da te osebe niso grožnja notranji varnosti ali javnemu redu.

Predlog spremembe

(4) Mejni policisti bi morali iz istega razloga sistematično kontrolirati osebe, ki imajo pravico do prostega gibanja po pravu Unije, s preverjanjem podatkov v ustreznih nacionalnih in evropskih zbirkah podatkov za zagotovitev, da te osebe niso grožnja notranji varnosti ali javnemu redu. ***V ta namen morajo države članice svoji mejni straži zagotoviti dostop do ustreznih nacionalnih in evropskih zbirk podatkov, zlasti do schengenskega informacijskega sistema (SIS) in Europolovega informacijskega sistema (EIS).***

Predlog spremembe 8

Predlog uredbe

Uvodna izjava 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(5) Tehnološke izboljšave načeloma omogočajo preverjanje podatkov v ustreznih zbirkah podatkov, ***ne da bi zaradi tega nastale zamude pri postopku*** prehajanja meje, saj se kontrole dokumentov in oseb lahko izvajajo vzporedno. ***Zato je mogoče poostriiti kontrole na zunanjih mejah, ne da bi to negativno vplivalo na osebe, ki potujejo v dobri veri,*** z namenom, da bi se bolje prepoznavale tiste osebe, ki nameravajo prikriti svojo resnično identiteto ali so bili v zvezi z njimi razpisani ukrepi iz varnostnih razlogov ali za prijetje. ***Sistematične kontrole bi se lahko izvajale na vseh zunanjih mejah. Kadar bi sistematične kontrole na mejah na kopnem ali na morju imele nesorazmeren učinek na pretok prometa na meji, pa bi se moralo državam članicam dovoliti, da ne izvajajo sistematičnih kontrol*** s preverjanjem

Predlog spremembe

(5) Tehnološke izboljšave načeloma omogočajo preverjanje podatkov v ustreznih zbirkah podatkov z ***omejenim vplivom na trajanje*** prehajanja meje, saj se kontrole dokumentov in oseb lahko izvajajo vzporedno. ***Sinergijo, konvergenco in povezanost med informacijskimi sistemi in njihovo ustrezno infrastrukturo za upravljanje meja Unije in za carinske operacije bi bilo treba strukturno izboljšati, in sicer z izboljšanjem učinkovitosti, uspešnosti, interoperabilnosti in združljivosti upravljanja podatkov v Uniji, pri čemer bi bilo treba v celoti spoštovati zahteve glede varstva podatkov, da bi bolje zaščitili zunanje meje ter okrepili notranjo varnost Unije v dobro vseh njenih državljanih. Poostritev kontrol na zunanjih mejah*** z namenom, da bi se bolje prepoznavale tiste osebe, ki nameravajo prikriti svojo

podatkov v zbirkah podatkov, vendar le, če **analiza** tveganja **kaže**, da takšna delna opustitev ne bi vodila do varnostnega tveganja. **Takšno analizo** tveganja bi **bilo treba sporočiti Evropski agenciji** za upravljanje operativnega sodelovanja na zunanjih mejah držav članic Evropske unije, ustanovljeno z Uredbo Sveta (ES) št. 2007/2004⁸, **o njej pa** bi bilo treba redno poročati Komisiji in **Agenciji**.

resnično identiteto ali so bili v zvezi z njimi razpisani ukrepi iz varnostnih razlogov ali za prijetje, **bi lahko negativno vplivala na potnike, ki potujejo v dobri veri. Kljub temu** bi se **morale** na vseh zunanjih mejah **praviloma izvajati sistematične kontrole. Uporaba informacij o potnikih, prejetih v skladu z Direktivo Sveta 2004/82/ES^{7a} ali drugo zakonodajo Unije ali nacionalno zakonodajo, lahko prispeva k pospešitvi postopka zahtevanih kontrol pri prehajanju meje.** Kadar bi sistematične kontrole na mejah na **primer** imele nesorazmeren učinek na pretok prometa na meji, pa bi **morale zadevne države članice imeti možnost, da izvajajo ciljne kontrole** s preverjanjem podatkov v **vseh ustreznih** zbirkah podatkov **na določenih mejnih prehodih**, vendar le če **se na podlagi ocene** tveganja **presodi**, da takšna delna opustitev ne bi vodila do varnostnega tveganja. **Ocena** tveganja bi **morala temeljiti na sklopu skupnih kazalnikov tveganja, ki bi jih v tesnem sodelovanju z Evropsko agencijo** za upravljanje operativnega sodelovanja na zunanjih mejah držav članic Evropske unije (**Agencija**), ustanovljeno z Uredbo Sveta (ES) 2007/2004⁸, **in Svetom oblikovala Komisija; Oceno tveganja** bi bilo treba **takoj posredovati Agenciji, Komisiji in vsem državam članicami, ki mejijo na zadevno državo članico, in o njej** redno poročati **Evropskemu parlamentu, Komisiji in Agenciji**

^{7a} **Direktiva Sveta 2004/82/ES z dne 29. aprila 2004 o obveznosti prevoznikov, da sporočajo podatke o potnikih (UL L 261, 6.8.2004, str. 24).**

^{7a} **Uredba Sveta (ES) št. 2007/2004 z dne 26. oktobra 2004 o ustanovitvi Evropske agencije za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah držav članic Evropske unije (UL L 349, 25.11.2004, str. 1).**

⁸ **Uredba Sveta (ES) št. 2007/2004 z dne 26. oktobra 2004 o ustanovitvi Evropske**

agencije za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah držav članic Evropske unije (UL L 349, 25.11.2004, str. 1).

Predlog spremembe 9

Predlog uredbe

Uvodna izjava 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(5a) Mejni policisti bi morali imeti možnost, da pri osebi, ki ima pravico do prostega gibanja po pravu Unije, ne preverijo podatkov v ustreznih zbirkah podatkov, če je jasno razvidno, da ta oseba ne ogroža notranje varnosti držav članic. Med drugim bi lahko bili izvzeti otroci, mlajši od 12 let, in mladoletne osebe v spremstvu staršev; učenci, ki potujejo v okviru organizirane šolske ekskurzije; starejši, ki potujejo organizirano; piloti letal in drugi člani posadke; voditelji držav ali vlad in člani njihovih delegacij, imetniki diplomatskih, uradnih ali službenih potnih listov in člani mednarodnih organizacij; reševalne službe, policija in gasilci ter mejni policisti; delavci na morju; imetniki dovoljenj, potrebnih po nacionalni zakonodaji v skladu s posebnimi ureditvami držav članic v dvostranskih sporazumih iz člena 4(2)(a) Uredbe (ES) št. 562/2006 Evropskega parlamenta in Sveta^{1a};

^{1a} Uredba (ES) št. 562/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. marca 2006 o Zakoniku Skupnosti o pravilih, ki urejajo gibanje oseb prek meja (Zakonik o schengenskih mejah) (UL L 105, 13.4.2006, str. 1).

Predlog spremembe 10

Predlog uredbe

Uvodna izjava 5 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(5b) Kadar namerava država članica izvajati ciljne kontrole in preverjanja pri osebah, ki imajo pravico do prostega gibanja po pravu Unije, bi morala o tem nemudoma uradno obvestiti druge države članice, Agencijo in Komisijo. Komisija bi morala v sodelovanju z državami članicami v okviru Schengenskega priročnika najkasneje en mesec po začetku veljavnosti te uredbe pripraviti poseben postopek za to uradno obveščanje.

Predlog spremembe 11

Predlog uredbe

Uvodna izjava 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(6) Z Uredbo Sveta (ES) št. 2252/2004⁹ so bili kot varnostne značilnosti potnega lista državljanov Unije uvedeni podoba obraza in prstni odtisi. Te varnostne značilnosti so namenjene večji varnosti potnih listov ter vzpostavitvi zanesljive povezave med imetnikom in potnim listom. Zato bi morale države članice v primeru dvomov o verodostojnosti **potnega lista** ali o istovetnosti **njegovega** imetnika **te biometrične identifikatorje preverjati**.

(6) Z Uredbo Sveta (ES) št. 2252/2004⁹ so bili kot varnostne značilnosti potnega lista državljanov Unije uvedeni podoba obraza in prstni odtisi. Te varnostne značilnosti so namenjene večji varnosti potnih listov ter vzpostavitvi zanesljive povezave med imetnikom in potnim listom. Zato bi morale države članice v primeru dvomov o verodostojnosti **potne listine** ali o istovetnosti **njenega** imetnika **preverjati vsaj enega od teh biometričnih identifikatorjev. To preverjanje bi bilo treba po možnosti izvajati za državljane tretjih držav.**

⁹ Uredba Sveta (ES) št. 2252/2004 z dne 13. decembra 2004 o standardih za varnostne značilnosti in biometrične podatke v potnih listih in potovalnih dokumentih, ki jih izdajo države članice

⁹ Uredba Sveta (ES) št. 2252/2004 z dne 13. decembra 2004 o standardih za varnostne značilnosti in biometrične podatke v potnih listih in potovalnih dokumentih, ki jih izdajo države članice

(UL L 385, 29.12.2004, str. 1).

(UL L 385, 29.12.2004, str. 1).

Predlog spremembe 12

Predlog uredbe

Uvodna izjava 6 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(6a) Številne osebne izkaznice, izdelane v državah članicah, nimajo varnostnih elementov, kot so podoba obraza in prstni odtisi. Da se omogoči sistematično preverjanje potnih listin, ki niso potni listi, in ob upoštevanju vprašanj notranje varnosti, bi morala Komisija hitro ukrepati in pripraviti predlog o uvedbi skupnih standardov za varnostne elemente in biometrične podatke, ki naj se dodajo na osebne izkaznice, izdane v državah članicah.

Predlog spremembe 13

Predlog uredbe

Uvodna izjava 7 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(7a) Države članice bi si morale v skladu z veljavnim pravom Unije in nacionalnim pravom izmenjevati podatke, redno posodabljati ustrezne obstoječe zbirke podatkov, v celoti izkoriščati obstoječe informacijske sisteme in vzpostaviti potrebne tehnične povezave z vsemi informacijskimi sistemi in zbirkami podatkov. Poleg tega bi si morale v zvezi s tem izmenjevati primere najboljše prakse.

Predlog spremembe 14

Predlog uredbe Uvodna izjava 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(8) Države članice morajo pri vstopu opraviti sistematične kontrole državljanov tretjih držav s preverjanjem podatkov v vseh zbirkah podatkov. **Zagotoviti je treba**, da se takšne kontrole sistematično izvajajo **tudi** pri izstopu.

Predlog spremembe 15

Predlog uredbe Uvodna izjava 9

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(9) Ker cilj te uredbe, ki je **okrepljeno preverjanje** podatkov v zbirkah podatkov na zunanjih mejah, **zlasti v odgovor na povečanje teroristične grožnje**, zadeva enega od zaščitnih ukrepov na območju brez nadzora na notranjih mejah in ker kot tak zadeva pravilno delovanje schengenskega območja, ga države članice ne morejo zadovoljivo doseči, temveč **se lahko** lažje **doseže** na ravni Unije, zato lahko Unija sprejme ukrepe v skladu z načelom subsidiarnosti, kot je določeno v členu 5 Pogodbe o Evropski uniji. V skladu z načelom sorazmernosti iz navedenega člena ta uredba ne presega tistega, kar je potrebno za doseganje **navedenih ciljev**.

Predlog spremembe 16

Predlog uredbe Uvodna izjava 16

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(16) Kar zadeva uporabo **schengenskega informacijskega sistema**, ta uredba

Predlog spremembe

(8) Države članice morajo pri vstopu opraviti sistematične kontrole državljanov tretjih držav s preverjanjem podatkov v vseh zbirkah podatkov. **Prav tako bi morale države članice zagotoviti**, da se takšne kontrole sistematično izvajajo pri izstopu.

Predlog spremembe

(9) Ker cilj te uredbe, ki je **izboljšanje preverjanja** podatkov v zbirkah podatkov na zunanjih mejah, zadeva enega od zaščitnih ukrepov na območju brez nadzora na notranjih mejah in ker kot tak zadeva pravilno delovanje schengenskega območja, ga države članice ne morejo zadovoljivo doseči, temveč **ga je zaradi njegovega obsega ali učinka** lažje **doseči** na ravni Unije, zato lahko Unija sprejme ukrepe v skladu z načelom subsidiarnosti, kot je določeno v členu 5 Pogodbe o Evropski uniji. V skladu z načelom sorazmernosti iz navedenega člena ta uredba ne presega tistega, kar je potrebno za doseganje **tega cilja**.

Predlog spremembe

(16) Kar zadeva uporabo **sistema SIS**, ta uredba predstavlja akt, ki temelji na

predstavlja akt, ki temelji na schengenskem pravnem redu oziroma je z njim kako drugače povezan v smislu člena 3(2) Akta o pristopu iz leta 2003 in člena 4(2) Akta o pristopu iz leta 2011.

schengenskem pravnem redu oziroma je z njim kako drugače povezan v smislu člena 3(2) Akta o pristopu iz leta 2003 in člena 4(2) Akta o pristopu iz leta 2011. **Rezultati iskanj v sistemu SIS naj ne bi posegali v člen 1(4) Sklepa Sveta 2010/365/EU^{1a}.**

^{1a} Sklep Sveta 2010/365/EU z dne 29. junija 2010 o uporabi določb schengenskega pravnega reda, ki se navezujejo na schengenski informacijski sistem, v Republiki Bolgariji in Romuniji (UL L 166, 1.7.2010, str. 17)

Predlog spremembe 17

Predlog uredbe Uvodna izjava 16 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(16a) Za boljše upravljanje meja in pomoč pri ohranitvi varnosti Unije bi bilo treba države članice, ki niso v schengenskem območju in katerih meje so zunanje meje, v celoti vključiti v sistem SIS.

Predlog spremembe 18

Predlog uredbe Člen 1 – točka 1 – točka a

Uredba (ES) št. 562/2006

Člen 7 – odstavek 2 – pododstavek 1 – točka a – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(a) preverjanje istovetnosti in državljanstva osebe ter veljavnosti in verodostojnosti potne listine s preverjanjem podatkov v ustreznih zbirkah podatkov, **zlasti v:**

(a) preverjanje istovetnosti in državljanstva osebe ter veljavnosti in verodostojnosti potne listine, **vključno** s preverjanjem podatkov v ustreznih zbirkah podatkov, **med drugim v:**

Predlog spremembe 19

Predlog uredbe

Člen 1 – točka 1 – točka a

Uredba (ES) št. 562/2006

Člen 7 – odstavek 2 – pododstavek 1 – točka a – točka 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(3) nacionalnih zbirkah podatkov o ukradenih, protipravno odtujenih, izgubljenih in neveljavnih potnih listinah;

Predlog spremembe

(3) nacionalnih zbirkah podatkov o ukradenih, protipravno odtujenih, **lažnih**, izgubljenih in neveljavnih potnih listinah; **pri potnih listih in potnih listinah, ki vsebujejo pomnilniški medij iz člena 1(2) Uredbe Sveta št. (ES) 2252/2004***, se **preveri tudi verodostojnost pomnilniškega medija.**

* Uredba Sveta (ES) št. 2252/2004 z dne 13. decembra 2004 o standardih za varnostne značilnosti in biometrične podatke v potnih listih in potovalnih dokumentih, ki jih izdajo države članice (UL L 385, 29.12.2004, str. 1).

Predlog spremembe 20

Predlog uredbe

Člen 1 – točka 1 – točka a

Uredba (ES) št. 562/2006

Člen 7 – odstavek 2 – pododstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) preverjanje, ali oseba, ki ima pravico do prostega gibanja po pravu Unije, ne predstavlja grožnje notranji varnosti, javnemu redu, mednarodnim odnosom katere koli države članice ali javnemu zdravju, **vkjučno** s preverjanjem podatkov **v ustreznih zbirkah podatkov Unije in nacionalnih zbirkah podatkov, zlasti v schengenskem informacijskem sistemu.**

Predlog spremembe

(b) preverjanje, ali oseba, ki ima pravico do prostega gibanja po pravu Unije, ne predstavlja grožnje notranji varnosti, javnemu redu, mednarodnim odnosom katere koli države članice ali javnemu zdravju, s preverjanjem podatkov v schengenskem informacijskem sistemu.

Predlog spremembe 21

Predlog uredbe

Člen 1 – točka 1 – točka a

Uredba (ES) št. 562/2006

Člen 7 – odstavek 2 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

V primeru dvoma glede verodostojnosti potne listine ali istovetnosti imetnika potne listine kontrola vključuje preverjanje biometričnih identifikatorjev v potnih listih in potnih listinah, izdanih v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 2252/2004*.

* Uredba Sveta (ES) št. 2252/2004 z dne 13. decembra 2004 o standardih za varnostne značilnosti in biometrične podatke v potnih listih in potovalnih dokumentih, ki jih izdajo države članice (UL L 385, 29.12.2004, str. 1).“;

Predlog spremembe 22

Predlog uredbe

Člen 1 – točka 1 – točka a

Uredba (ES) št. 562/2006

Člen 7 – odstavek 2 – pododstavek 2 a (novo)

Veljavno besedilo

Predlog spremembe

V primeru dvoma glede verodostojnosti potne listine ali istovetnosti imetnika potne listine kontrola vključuje preverjanje biometričnih identifikatorjev v potnih listih in potnih listinah, izdanih v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 2252/2004*. **To preverjanje se po možnosti opravi tudi za potne listine, ki jih ta uredba ne zajema.**

* Uredba Sveta (ES) št. 2252/2004 z dne 13. decembra 2004 o standardih za varnostne značilnosti in biometrične podatke v potnih listih in potovalnih dokumentih, ki jih izdajo države članice (UL L 385, 29.12.2004, str. 1).

2a. Pri osebah, ki imajo pravico do prostega gibanja po pravu Unije, zlasti v skladu z Direktivo 2004/38/ES Evropskega parlamenta in Sveta^{1a}, se lahko pri prehodu meje med državo članico, ki v celoti uporablja schengenski pravni red, in državo članico, ki tega pravnega reda še ne uporablja v celoti, na vstopu in izstopu opravi kontrola iz točk (a) in (b) prvega pododstavka le, če je mogoče na podlagi ocene tveganja, ki jo opravita država članica, ki v celoti uporablja schengenski pravni red, in Agencija, jasno ugotoviti, da obstaja

tveganje za notranjo varnost Unije. V vsakem primeru se opravi minimalna kontrola iz odstavka 2b.

^{1a} Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2004/38/ES z dne 29. aprila 2004 o pravici državljanov Unije in njihovih družinskih članov do prostega gibanja in prebivanja na ozemlju držav članic, ki spreminja Uredbo (EGS) št. 1612/68 in razveljavlja Direktive 64/221/EGS, 68/360/EGS, 72/194/EGS, 73/148/EGS, 75/34/EGS, 75/35/EGS, 90/364/EGS, 90/365/EGS in 93/96/EEC (UL L 158, 30.4.2004, str. 77).

Predlog spremembe 23

Predlog uredbe

Člen 1 – točka 1 – točka a

Uredba (ES) št. 562/2006

Člen 7 – odstavek 2 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Kadar bi izvajanje kontrole iz točk a) in b) **prvega pododstavka na zunanjih mejah na kopnem ali na morju** nesorazmerno vplivalo na pretok prometa, lahko države članice **izvajajo ciljno usmerjene kontrole, ki temeljijo na oceni** tveganj, povezanih z notranjo varnostjo, javnim redom, **mednarodnimi odnosi** katere koli države članice ali grožnjo javnemu zdravju.

Predlog spremembe

2b. Kadar bi izvajanje kontrole iz točk (a) in (b) **odstavka 2 na primer** nesorazmerno vplivalo na pretok prometa, se lahko države članice **na podlagi ocene** tveganj, povezanih z notranjo varnostjo **in** javnim redom katere koli države članice ali grožnjo javnemu zdravju, **odločijo izvajati ciljne kontrole na določenih mejnih prehodih. V oceni tveganja se ocenijo morebitna tveganja in zagotovijo statistični podatki o potnikih in incidentih, povezanih s čezmejnimi kriminalom. Ocena tveganja se redno posodablja.**

Trajanje in lokacija ciljnih kontrol ne presegata tistega, kar je nujno potrebno, in temeljita na sklopu skupnih kazalnikov tveganja, ki jih v tesnem sodelovanju z Agencijo in Svetom oblikuje Komisija.

Če se uvedejo ciljne kontrole v skladu s prvim pododstavkom, se pri vseh osebah opravi minimalna kontrola, pri kateri se na podlagi izročitve ali predložitve potnih

*listin ugotovi njihova istovetnost.
Minimalna kontrola vključuje hitro in
enostavno preverjanje, po potrebi z
uporabo tehničnih naprav.*

Predlog spremembe 24

Predlog uredbe

Člen 1 – točka 1 – točka a

Uredba (ES) št. 562/2006

Člen 7 – odstavek 2 – pododstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Vsaka država članica *svojo oceno tveganja posreduje* Evropski agenciji za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah držav članic Evropske unije, ki je bila ustanovljena z Uredbo (ES) št. 2007/2004, *ter vsake tri mesece* Komisiji in *navedeni agenciji* poroča o uporabi ciljno usmerjenih kontrol.

Predlog spremembe

2c. Vsaka posamezna država članica pred uvedbo ciljnih kontrol Evropski agenciji za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah držav članic Evropske unije (*Agencija*), ki je bila ustanovljena z Uredbo (ES) št. 2007/2004, *Komisiji in vsem državam članicam, s katerimi ima skupno mejo, posreduje svojo oceno tveganja ter Evropskemu parlamentu, Komisiji in Agenciji vsake tri mesece* poroča o uporabi ciljno usmerjenih kontrol.

Agencija svojo oceno prvotne ocene države članice in naknadnih poročil posreduje vsem drugim državam članicam in navede, ali meni, da je zadevna država članica izvedla ustrezno oceno varnostnega tveganja in pretoka prometa in se je ustrezno odločila, da na podlagi te ocene uporabi ciljno usmerjeno ali sistematično kontrolo, ali ne.

Vsako razvrščanje ocene tveganja in skupnih kazalnikov tveganja ali njihovih delov mora biti skladno s pravom Unije, zlasti z Uredbo (ES) št. 1049/2001 Evropskega parlamenta in Sveta^{1a}.

^{1a} Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1049/2001 z dne 30. maja 2001 o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije (UL L 145, 31.5.2001, str. 43).

Predlog spremembe 25

Predlog uredbe

Člen 1 – točka 1 – točka a

Uredba (ES) št. 562/2006

Člen 7 – odstavek 2 – pododstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Pristojna država članica poskrbi, da imajo mejni organi dovolj tehničnih, finančnih in človeških virov, da lahko praviloma preprečijo, da bi se zaradi dodatnih kontrol podaljšala čakalna doba na zunanjih mejah, tamkajšnji pretok prometa pa bil oviran.

Predlog spremembe 26

Predlog uredbe

Člen 1 – točka 1 – točka b

Uredba (ES) št. 562/2006

Člen 7 – odstavek 3 – točka b – točka iii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(iii) preverjanje, ali zadevni državljani tretje države ne predstavljajo grožnje javnemu redu, notranji varnosti ali mednarodnim odnosom katere koli države članice, vključno s preverjanjem podatkov v ustreznih zbirkah podatkov Unije in nacionalnih zbirkah podatkov, **zlasti** v schengenskem informacijskem sistemu.

(iii) preverjanje, ali zadevni državljani tretje države ne predstavljajo grožnje javnemu redu, notranji varnosti ali mednarodnim odnosom katere koli države članice, vključno s preverjanjem podatkov v ustreznih zbirkah podatkov Unije in nacionalnih zbirkah podatkov **ter obvezno tudi** v schengenskem informacijskem sistemu.

Predlog spremembe 27

Predlog uredbe

Člen 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Člen 1a

Komisija do ... [eno leto po začetku

veljavnosti te uredbe] objavi študijo učinka, ki ga ima ta uredba na pretok prometa pri vstopu in izstopu na schengenskih zunanjih mejah.

Predlog spremembe 28

Predlog uredbe Člen 1 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Člen 1b

Komisija do ... [dve leti po začetku veljavnosti te uredbe] Evropskemu parlamentu in Svetu predloži oceno izvajanja člena 7(2) Uredbe (ES) št. 562/2006, kakor je bila spremenjena s to uredbo, in njegovih posledic.

Predlog spremembe 29

Predlog uredbe Člen 2 – pododstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Uporablja se od ... [datum začetka veljavnosti te uredbe] do ... [pet let po datumu začetka veljavnosti te uredbe].

Evropski parlament in Svet se lahko na podlagi predloga Komisije odločita za podaljšanje obdobja uporabe te uredbe. Ta uredba preneha veljati pet let po izteku morebitnega podaljšanja.

Ko ta uredba preneha veljati, se uporablja različica člena 7(2) in (3)(b)(iii) in (c)(iii) Uredbe (ES) št. 562/2006, ki je veljala pred ... [datum začetka veljavnosti te uredbe].